

# TIGER SL 38 *Superleggera*

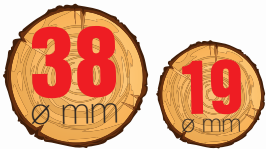
- Due posizioni di apertura della lama, regolabili tramite grilletto, che facilitano sia il taglio di rami di grandi dimensioni che tagli rapidi con rami più piccoli
- La tecnologia del taglio progressivo consente un taglio pulito e preciso che favorisce una cicatrizzazione rapida del ramo evitando malattie alla pianta
- Unità di controllo elettronico
- L'impugnatura della forbice consente l'utilizzo a destrimani e mancini
- Two blade opening positions, adjustable through the trigger, that allow both the cutting of large branches and quick cuts with smaller ones
- The progressive cutting technology allows a clean and precise cut that promotes rapid healing of the branch avoiding diseases to the plant
- Electronic control unit
- The handle of the scissor allows for right-handed and left-handed use
- Dos posiciones de apertura de cuchilla, registrables a través del gatillo, lo que facilitará tanto el corte de ramas grandes como realizar cortes rápidos con ramas más pequeñas
- La tecnología de corte progresivo permite seleccionar el corte a efectuar, realizando un corte limpio y preciso que favorece la rápida cicatrización de la rama evitando enfermedades a la planta.
- Unidad de control electrónico
- La empuñadura de la tijera, por su diseño ergonómico, permite que la misma sea operada por zurdos o diestros sin necesidades de cambio alguno.



Batterie serie DRIVE.S con lettura digitale delle funzioni della forbice

DRIVE.S series batteries with digital reading of the pruning shear functions

Baterías de la serie DRIVE.S con lectura digital de las funciones de tijera, además de las alarmas que puedan surgir, a través del display LCD



**Kit DRIVE 350.S**

**Kit DRIVE 750.S**

Dati tecnici	Technical data	Datos técnicos	Kit DRIVE 350.S	Kit DRIVE 750.S
Diametro di taglio massimo	Maximum cutting diameter	Diámetro máximo de corte	Ø 38 mm	Ø 38 mm
Posizioni di apertura lama	Blade opening positions	Posiciones de apertura de la hoja	2 (19-38 mm)	2 (19-38 mm)
Coppia max di taglio	Max cutting torque	Par de corte máximo	170 Nm	170 Nm
Tipo di motore	Motor type	Tipo de motor	Brushed - 48V	Brushed - 48V
Potenza	Power	Energía	160 W/h	320 W/h
Peso forbice	Scissor weight	Peso de la tijera	820 gr	820 gr
Alimentazione	Power supply	Suministro	Li-Ion battery	Li-Ion battery
Taglio progressivo	Progressive cut	Corte progresivo	✓	✓
Batteria consigliata	Recommended battery	Batería recomendada	DRIVE 350.S - 3,2 Ah	DRIVE 750.S - 6,4 Ah
Voltaggio nominale	Rated voltage	Voltaje nominal	50,4 V	50,4 V
Autonomia media della batteria	Autonomy battery life	Autonomía media de la batería	1 working day	2 working days
Tempo di ricarica batteria	Battery charging time	Tiempo de recarga de la batería	4 h	6 h
Intervallo di ricarica	Charging interval	Intervalo de carga	1 year	1 year

Valigetta completa  
Case complete  
Maletín completo

Cod. 2060591

Cod. 2060592

TIGER SL 38

## EXTENSION ROD



<b>AS-100</b>	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	100 cm	1,2 kg	Cod. 1040130
<b>AS-150</b>	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	150 cm	1,4 kg	Cod. 1040131
<b>AS-200</b>	Asta fissa	Fixed rod	Pértiga fija	200 cm	1,6 kg	Cod. 1040132
<b>AL-200</b>	Asta telescopica	Telescopic rod	Pértiga telescópica	175-255 cm	2,3 kg	Cod. 1040133

Kit asta di prolunga senza cavo di collegamento batteria  
Kit extension rod without battery connection cable  
Kit pértiga de extensión sin cable de conexión a batería



Sistema antirotazione e sblocco rapido dell'asta  
Anti-rotation system and quick release of the rod  
Sistema antirrotación y liberación rápida de la pértiga



Sistema rapido di innesto e bloccaggio della forbice  
Pruning shear quick coupling and locking system  
Sistema montaje y bloqueo rápido de las tijeras en la pértiga



### Valigetta completa

- Forbice elettronica
- Zaino porta batteria
- Batteria Li-ion
- Cavo di collegamento
- Carica batteria
- Fodero custodia forbice
- Utensili per manutenzione
- Pietra per affilatura
- Manuale istruzioni

### Case complete

- Electronic pruning shear
- Battery backpack
- Li-ion battery
- Connecting cable
- Charger
- Pruning shear case sheath
- Maintenance tools
- Sharpening stone
- Instruction manual

### Maletín completo

- Tijeras
- Mochila de batería
- Batería de iones de litio
- Cable de conexión
- Cargador
- Funda para la tijera
- Herramientas de mantenimiento
- Piedra de afilar
- Manual de instrucciones



TIGER SL 38

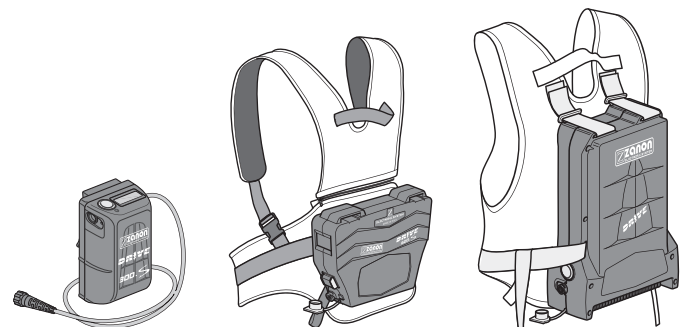
Forbice + cavo, senza batteria  
Shear + cable without battery  
Tijera + cable, sin batería



Cod. 2060560



Fodero custodia forbice inclusa  
Pruning shear case sheath included  
Funda para la tijera incluida



Compatibile con batteria multifunzione agli ioni di litio DRIVE.S  
Compatible with DRIVE.S lithium-ion multifunction battery system  
Compatible con batería multifunción Li-Ion DRIVE.S

# TIGER SL 38 *Superleggera*

- 2 modalités de coupe qui permettent de couper soit de grosses branches que de plus petites avec des coupes rapides
- La technologie de coupe progressive permet une coupe nette et précise qui favorise une cicatrisation rapide de la branche en évitant les maladies de la plante
- Unité de contrôle électronique
- La poignée du sécateur permet une utilisation droitier et gaucher
- Two blade opening positions, adjustable through the trigger, that allow both the cutting of large branches and quick cuts with smaller ones
- The progressive cutting technology allows a clean and precise cut that promotes rapid healing of the branch avoiding diseases to the plant
- Electronic control unit
- The handle of the scissor allows for right-handed and left-handed use
- 2 Schneidemodi, die sowohl das Schneiden von großen Ästen als auch schnelle Schnitte mit kleineren Ästen ermöglichen
- Die progressive Schneidetechnologie ermöglicht einen sauberen und präzisen Schnitt, der eine schnelle Heilung des Astes fördert und Krankheiten der Pflanze vermeidet
- Elektronisches Steuergerät
- Der Griff der Schere ermöglicht den Einsatz für Rechts- und Linkshänder



Batteries série DRIVE.S avec lecture numérique des fonctions de le sécateur

DRIVE.S series batteries with digital reading of the pruning shear functions

Akkus der Serie DRIVE.S mit digitaler Anzeige der Funktionen der Astschere



**Kit DRIVE 350.S**

**Kit DRIVE 750.S**

Caractéristiques techniques	Technical features	Technische Merkmale	Kit DRIVE 350.S	Kit DRIVE 750.S
Diamètre de coupe maximal	Maximum cutting diameter	Maximaler Schnittdurchmesser	Ø 38 mm	Ø 38 mm
Positions d'ouverture de la lame	Blade opening positions	Klingenöffnung	2 (19-38 mm)	2 (19-38 mm)
Couple maximal de coupe	Max cutting torque	Max. Schneidemoment	170 Nm	170 Nm
Type de moteur	Motor type	Motor-Typ	Brushed - 48V	Brushed - 48V
Puissance	Power	Leistung	160 W/h	320 W/h
Poids sécateur	Scissor weight	Gewicht Schere	820 gr	820 gr
Alimentation	Power supply	Spannungsversorgung	Li-Ion battery	Li-Ion battery
Coupe progressive	Progressive cut	Progressiver Schnitt	✓	✓
Batterie conseillée	Recommended battery	Empfohlener Akku	DRIVE 350.S - 3,2 Ah	DRIVE 750.S - 6,4 Ah
Voltage nominal	Rated voltage	Nennspannung	50,4 V	50,4 V
Autonomie moyenne de la batterie	Autonomy battery life	Durchschnittliche Akkulaufzeit	1 working day	2 working days
Temps de recharge batterie	Battery charging time	Akku-Ladezeit	4 h	6 h
Intervalle de chargement	Charging interval	Ladeintervall	1 year	1 year

Mallette complète  
Case complete  
Koffer komplett

Cod. 2060591

Cod. 2060592

TIGER SL 38

## EXTENSION ROD



<b>AS-100</b>	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	100 cm	1,2 kg	Cod. 1040130
<b>AS-150</b>	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	150 cm	1,4 kg	Cod. 1040131
<b>AS-200</b>	Tige fixe	Fixed rod	Feste Stange	200 cm	1,6 kg	Cod. 1040132
<b>AL-200</b>	Tige télescopique	Telescopic rod	Teleskopverlängerung	175-255 cm	2,3 kg	Cod. 1040133

Kit de tige d'extension sans câble connexion batterie  
 Kit extension rod without battery connection cable  
 Verlängerungsstangen-Kit ohne Batterieanschlusskabel



Systeme anti-rotation et déblocage rapide de la tige  
 Anti-rotation system and quick release of the rod  
 Antirotationssystem und Schnellverschluss der Stange



Systeme rapide de greffe et blocage de le sécateur  
 Pruning shear quick coupling and locking system  
 Schnellkupplung und Verriegelungssystem der Schere



### Mallette complète

- Sécateur électronique
- Harnais porte-batterie
- Batterie Li-ion
- Câble de connexion
- Chargeur batterie
- Holster sécateur
- Outils pour l'entretien
- Pierre d'affutage
- Manuel d'utilisation

### Case complete

- Electronic pruning shear
- Battery backpack
- Li-ion battery
- Connecting cable
- Charger
- Pruning shear case sheath
- Maintenance tools
- Sharpening stone
- Instruction manual

### Kompletter Koffer

- Elektronische Schere
- Akku Rucksack
- Li-Ionen-Akku
- Anschlusskabel
- Ladegerät
- Ledertasche für Schere
- Wartungswerkzeuge
- Schleifstein
- Betriebsanleitung



TIGER SL 38

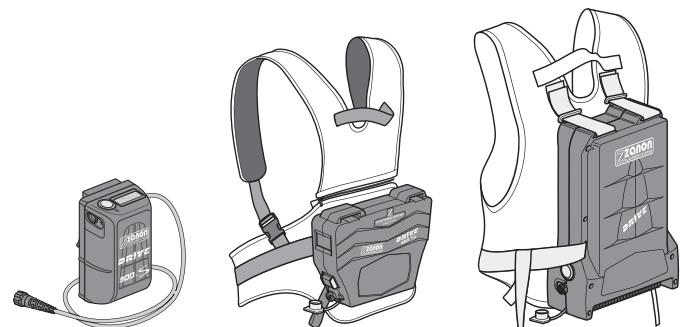
Sécateur + câble, sans batterie  
 Shear + cable without battery  
 Schere + Anschlusskabel, ohne Akku



Cod. 2060560



Holster sécateur incluse  
 Pruning shear case sheath included  
 Inklusive Ledertasche für Schere



Compatible avec batterie multifonctions aux ions de lithium DRIVE.S  
 Compatible with DRIVE.S lithium-ion multifunction battery system  
 Kompatibel mit DRIVE.S Lithium-Ionen-Multifunktions-Akkusystem